

## ΜΕΤΑδραση / Κραυγή αγωνίας από τους διερμηνείς - «Οκτώ συνεχόμενους μήνες δεν έχουμε λάβει ούτε ευρώ»

ΚΟΙΝΩΝΙΑ 🕒 3'

15.01.24 14:51



Αυγή Newsroom



**Σύμφωνα με όσα καταγγέλλουν οι εργαζόμενοι στη ΜΕΤΑδραση το υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου δεν έχει δώσει τα οφειλόμενα χρήματα στην ανθρωπιστική οργάνωση**

**«Ε**πί οκτώ συνεχόμενους μήνες παρέχουμε διερμηνεία και δεν έχουμε λάβει ούτε ένα ευρώ», τονίζουν οι διερμηνείς, εργαζόμενοι στην ΜΕΤΑδραση τονίζοντας ότι το **υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου δεν έχει καταβάλει τα οφειλόμενα.**

Απόρρητο

**καταυλισμούς** και στις **διαδικασίες ασύλου** και «δεν θα έπρεπε να ασχολούμαστε με το αν το λογιστικό σύστημα του κράτους έκλεισε και πότε θα ξαναοίξει, αν το υπουργείο Οικονομικών κατέβαλε ή όχι τα **ευρωπαϊκά κονδύλια** στο υπουργείο Μετανάστευσης, αν οι εντεταλμένοι υπάλληλοι είναι σε άδεια ή ασθενούν και δεν δύναται να καταβληθούν τα οφειλόμενα στη ΜΕΤΑδραση».

Οι ίδιοι κάνοντας λόγο για κομβική υπηρεσία που παρέχουν στις διαδικασίες ασύλου και στα Κέντρα παραμονής προσφύγων και αιτούντων διεθνή προστασία επισημαίνουν ότι κάνουν **υπομονή** «συνεχίζοντας αδιάλειπτα την παροχή διερμηνείας» και **καλούν** τους **αρμόδιους** «να δείξουν **ευαισθησία** και να **καταβάλουν** άμεσα τα **οφειλόμενα**».

Αξίζει να σημειωθεί ότι οι διερμηνείς έχουν **θέσει** το **ζήτημα** της μη καταβολής των οφειλομένων και στις **30/10/2023** και υπογραμμίζουν ότι πλέον το πρόβλημα έχει «διογκωθεί με αποτέλεσμα τέλος **Ιανουαρίου** να **κινδυνεύουμε** για μία ακόμη φορά με **δραματική μείωση** της **διερμηνείας** και **αποχώρηση εκατοντάδων διερμηνέων**».

«Σε αυτόν τον καθημερινό αγώνα δρόμου, μας φαίνεται **αδιανόητο** να ζητείται από μία μη κερδοσκοπική ανθρωπιστική Οργάνωση να βάζει συνέχεια **“πλάτη”** και να **ζητάει από τους ανθρώπους της να κάνουν υπομονή**. Μας φαίνεται **αδιανόητο** το γεγονός μη προτεραιοποίησης της καταβολής των κονδυλίων που απαιτούνται σε ένα ιδιαίτερα νευραλγικό υπουργείο, όπως το υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου, που αντιμετωπίζει συνεχώς μεταβαλλόμενες προκλήσεις και έχει στην **ευθύνη** του **χιλιάδες ανθρώπους** που ζουν σε καταυλισμούς και των οποίων η διαβίωση εξαρτάται αποκλειστικά από τις υπηρεσίες που πρέπει να τους παρέχονται».

«Διανύουμε τον όγδοο μήνα μη καταβολής των οφειλομένων από το Υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου για την παροχή διερμηνείας από τη ΜΕΤΑδραση. Πρόκειται για δεσμευμένα κονδύλια που έχουν ήδη καταβληθεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στο υπουργείο Οικονομικών για τον σκοπό αυτό.

Η διερμηνεία αποτελεί κομβική υπηρεσία στις διαδικασίες ασύλου και στα Κέντρα παραμονής προσφύγων και αιτούντων διεθνή προστασία. Για τον λόγο αυτό κάνουμε υπομονή συνεχίζοντας αδιάλειπτα την παροχή διερμηνείας, παρά το γεγονός ότι το πρόβλημα, που είχε ήδη επικοινωνηθεί και ανακοινωθεί στις 30/10/2023, έχει πλέον διογκωθεί με αποτέλεσμα τέλος Ιανουαρίου να κινδυνεύουμε για μία ακόμη φορά με δραματική μείωση της διερμηνείας και αποχώρηση εκατοντάδων διερμηνέων.

Βρισκόμαστε καθημερινά στην πρώτη γραμμή και δεν θα έπρεπε να ασχολούμαστε με το αν το λογιστικό σύστημα του κράτους έκλεισε και πότε θα ξαναοίξει, αν το υπουργείο Οικονομικών κατέβαλε ή όχι τα ευρωπαϊκά κονδύλια στο υπουργείο Μετανάστευσης, αν οι εντεταλμένοι υπάλληλοι είναι σε άδεια ή ασθενούν και δεν δύναται να καταβληθούν τα οφειλόμενα στη ΜΕΤΑδραση.

Βασική μας προτεραιότητα είναι πώς θα καλύψουμε τις εκατοντάδες ανάγκες διερμηνείας και τα δεκάδες καθημερινά έκτακτα και επείγοντα αιτήματα, πώς θα βελτιώσουμε περαιτέρω την ποιότητα της διερμηνείας, πώς θα βρούμε νέους διερμηνείς σε αντίξοες συνθήκες.

Σε αυτόν τον καθημερινό αγώνα δρόμου, μας φαίνεται αδιανόητο να ζητείται από μία μη κερδοσκοπική ανθρωπιστική Οργάνωση να βάζει συνέχεια “πλάτη” και να ζητάει από τους ανθρώπους της να κάνουν υπομονή. Μας φαίνεται αδιανόητο το γεγονός μη προτεραιοποίησης της καταβολής των κονδυλίων που απαιτούνται σε ένα ιδιαίτερα νευραλγικό υπουργείο, όπως το υπουργείο Μετανάστευσης και Ασύλου, που αντιμετωπίζει συνεχώς μεταβαλλόμενες προκλήσεις και έχει στην ευθύνη...

παρέχονται.

Η δαιδαλώδης και δυσκίνητη γραφειοκρατία αποτελεί διαχρονικό πρόβλημα που πρέπει κάποτε να λυθεί, ειδικότερα όταν αφορά σε βασικές υπηρεσίες από τις οποίες εξαρτάται η ζωή των ανθρώπων.

Αρκετές φορές στο παρελθόν αντιμετωπίσαμε πολύμηνες καθυστερήσεις, όμως είναι η πρώτη φορά που επί οκτώ συνεχόμενους μήνες παρέχουμε διερμηνεία και δεν έχουμε λάβει ούτε ένα ευρώ.

Καλούμε τους αρμόδιους να δείξουν ευαισθησία και να καταβάλουν άμεσα τα οφειλόμενα για να μπορέσει η ΜΕΤΑδραση και οι άνθρωποί της να ανταποκριθούν στις οικονομικές τους υποχρεώσεις και να επικεντρωθούν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο στο έργο που επιτελούν».

[Αποκτήστε συνδρομή στην έντυπη Αυγή](#)

[Ακολουθήστε το Avgi.gr στο Google News](#)

ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ

ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΣ